

# ABDIAS

---

## I peq'uesantel Edom

<sup>1</sup>Jiñach tsa' ba i q'uele Abdías ti espíritu. Lac Yum Dios tsi' cha'le t'an ti' contra Edom. Jiñach tsa' ba la cubi tilem ba ti lac Yum. Tsi' choco tilel i winic ti' tojlel winicob x'ixicob ti jujump'ejl lum. Tsi' yala jini subt'an: Ch'ojyenla. Conla ti guerra ti' contra Edom, che'en.

<sup>2</sup>Lac Yum woli' subeñob jini año' ba ti Edom: Awilan, mi caj c peq'uesañetla ti' wut winicob x'ixicob ti yan tac ba lum. Mi caj la' junyajlel ts'a'lentel. <sup>3</sup>I chanlel la' pusic'al mi' lotiñetla, come mi la' chumtal ya' ba'an lech'el ba xajlel ti' chañelal wits tac. Mi la' lon al ti la' pusic'al: “¿Majqui mi mejlel i choconla jubel ti lum?” che'etla. <sup>4</sup>Tsa' wejliyetla letsel che' bajche' xiye'. Mi tsa' la' mele la' c'u' c'alal ba'an ec', mi caj c choquetla jubel ya'i, che'en lac Yum.

<sup>5</sup>¡Wen p'ump'uñetla! Mi tsa' tiliyob xujch'ob cha'an mi' ch'amob majlel la' chub'an ti ac'alal, cojach mi' xujch'iñob majlel chuqui tac yomob. Mi tsa' tiliyob winicob ba' añetla cha'an mi' tuc'ob ts'usub, ¿mach ba muqu'ic i c'ayob i ch'oquel? <sup>6</sup>Pero q'uelela bajche' tsi' chilbeyob i chub'an Esaú. Tsi' wersa sac'abeyob i chub'an tsa' ba i mucu. <sup>7</sup>Pejtel la' pi'alob ti guerra tsi' lotiyetla. Tsi' chocoyetla loq'uel ti la' lumal. La' waj coltayajob tsi' contrajiyetla. Jini amigojob mu' ba la' q'uel ti ñuc tsi' yac'ayob yac cha'an mi' chuquetla. Ma'anic majch tsa' mejli i coltan i ba. <sup>8</sup>Ti jim ba ora mi caj c socben i ña'tabal jini año' ba ti Edom. Che' jini mi caj i laj sujtelob ti tonto ya' ti' wits Esaú, che'en lac Yum.

<sup>9</sup>Mi' cajelob ti cabal baq'uen jini ch'ejl ba soldadojob ti Temán. Mi caj i junyajlel jisantelob pejtelel winicob ti' wits Esaú. <sup>10</sup>Mi caj la' cha'len quisin cha'an jontol tsa' la' tic'la la' wijts'in Jacob. Mi caj la' junyajlel jisantel. <sup>11</sup>Tsa' la' caya israelob ti' c'ab i contrajob ti' yorajlel i wocol. Che' tilemobix jini ñajt ba ch'oyolob tsa' ba i chilbeyob majlel i chub'an, to'o wa'al jach tsa' cleyetla. Tsa' la' mele la' ba che' bajche' i contrajob tsa' ba ochiyob ti colem ba puerta tac. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' t'oxob Jerusalén.

<sup>12</sup>Mach yomic mi la' wajlen la' pi'lob che' mi' tajob wocol. Jontoletla come tijicña tsa' la' wubi che' ba tsa' laj jili i chub'an la' pi'lob ti Judá. Tsa' la' chañ'esa la' ba ti' yorajlel i wocol. <sup>13</sup>Jontoletla, tsa' ochiyetla ba' chumulob c cha'año' ba cha'an ma' q'uelbeñob i wocol. Tsa' la' wajle c cha'año' ba che' año' i ch'ijiyemlel i pusic'al ti' yorajlel i wocol. Tsa' la' xujch'ibeyob i chub'an che' woli' jisantelob. <sup>14</sup>Tsa' la' chijta jini xputs'elob ya' ti xac' bij tac cha'an mi la' tsansaño. Tsa' la' cha' otsayob ti' wenta i contrajob che' ba tsa' mejli i puts'taño' ti' yorajlel i wocol.

### I ñuq'uesantel Israel

<sup>15</sup>Mach jalix mi caj i tilel i q'uiñilel la' Yum ti' tojlel winicob x'ixicob ti pejtelel lum. Che' bajche' tsa' la' mele, mi caj la' melbentel. Mi caj la' q'uextabentel la' melbal. <sup>16</sup>Come che' bajche' tsa' la' mele ya' ti ch'ujul ba wits c cha'an ba' ora tsa cac'la ti wocol c winicob tic mich'ajel, che' ja'el mi caj i melbentelob pejtel tejclumob ti pejtelel lum. Mi caj i japob ti taza but'ul ba tic mich'ajel yilal. Tac lawob mi caj i majlelob. Mi caj i jilelob. <sup>17</sup>Pero mach che'ic ti Sion wits. Ya' i mi caj i yajñelob jini xputs'elob cha'an mi' coltantelob. Ch'ujul mi caj j q'uel ili wits. I p'olbal Jacob mi caj i cha' chumtlob ti' lumal. Mi caj i cha' tajob i chub'an. <sup>18</sup>I p'olbal Jacob lajalob bajche' c'ajc yilal. Lajalob i p'olbal José bajche' c'ajc mu' ba ti lejmel. Pero i p'olbal Esaú lajalob bajche' chobalel. Mi caj i pulelob ti c'ajc. Ma'anic mi caj i clytal mi juntuquilel i p'olbal Esaú, come che'ach tsi' yala lac Yum. <sup>19</sup>Jini ch'oyolo' ba ti sur mi caj i ch'amob jini lum ya' ti' wits Esaú. Jini año' ba ti joctal mi caj i ch'ambeñob i lum filisteojob yic'ot i lum Efraín yic'ot i lum Samaria. I p'olbal Benjamín mi caj i ch'amben i lum Galaad.

<sup>20</sup>Jini israelob tsa' bΛ wersa pΛjyiyob majlel mi caj i sujtelob i ch'Λmben i lum cananeojob c'ΛΛΛ ti Sarepta. Jini ch'oyolo' bΛ ti Jerusalén tsa' bΛ wersa pΛjyiyob majlel ti Sefarad mi caj i ch'Λmob jini tejclum tac am bΛ ti sur. <sup>21</sup>Xcoltayajob mi caj i letselob majlel ti wits i c'aba' Sion. Mi caj i yumΛntelob ya' ti' wits Esaú. Joñon mi caj cochel tic yumΛntel. Che' tsi' yΛΛ lac Yum.